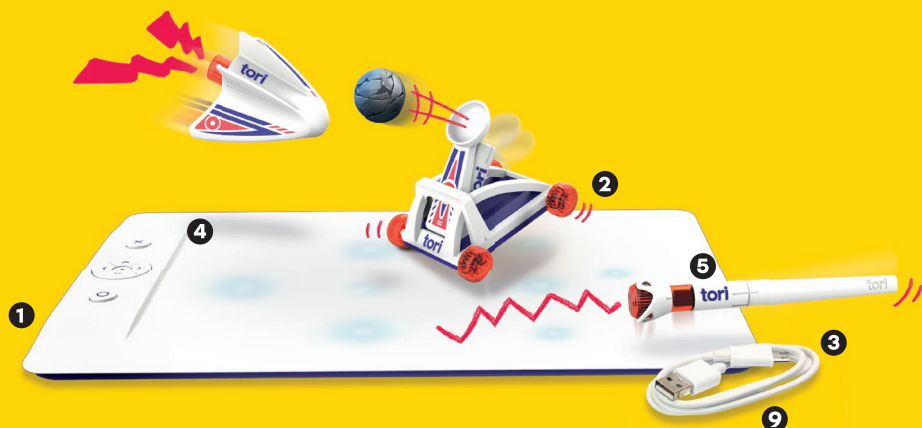


USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUALE D'ISTRUZIONI
BENUTZERHANDBUCH
MANUAL DE INSTRUCCIONES
HANDLEIDING
دليل المستخدم

toriTM

WHAT'S IN THE BOX?

- 1 tori™ Board
- 2 tori™ Catapult
- 3 tori™ Wand
- 4 tori™ Spacecraft
- 5 1 Power Bar
- 6 1 Creative Book
- 7 4 DIY Spacecrafts
- 8 1 DIY Stand
- 9 1 USB Cable



For more languages, go to
tori.com/usermanual



QUICK START GUIDE

Dive into the magical worlds of **tori™**! Discover a unique experience where you craft and play with real toys to explore exciting universes!
To enjoy the adventure, we recommend you read this with your parents.
To get started, make yourself comfy by sitting around a table or any flat surface. You will need a tablet or a smartphone to play.



Check the compatibility of your device on tori.com/compatibility.

Put the device in front of you in landscape standing position.



Your smart device doesn't stand by itself? Don't worry we thought about everything! You will find a DIY Stand in the Creative Kit.

Connect your device to the internet 🌐 and download the 4 **tori™** games: **Jungle Rescue**, **Crystal Chase**, **Supreme Builder** and **Shades of Light!** Each game is linked to a **tori™ Toy**, you will use to interact and dive into the experience.
Stay tuned because we release apps on a regular basis!



Crystal Chase

Dexterity and reflexes are key to defeating the Space Pirates



Jungle Rescue

Be smart and sharp to save Mother Nature



Shades of Light

Wizardry is afoot with this Perspective Puzzle game



Supreme Builder

Imagine, build and create a whole New World



The apps are available on the App Store  or on the Google Play™ Store 


Take the **tori™ Board** and place it between you and your smart device. Here is a view of your new playground!



Your smart device should be placed close to the board to be detected (maximum 8 m/26 ft)




Left handed? No problem, go in the game settings and switch the toggle on left handed and rotate the **tori™ Board**. You will then have the keys on your right which is way more convenient to play!

Turn the **tori™ Board** ON by pressing the power button  for 2 sec. Because we like surprises, you will see a flashy light animation: the board is on! Let's start!

The LEDs are now turning in a blue circle on the board, which means it's the connection phase. The **tori™ Board** is looking for a device to connect to.



Turn the Bluetooth ON  on your smart device and start one of the four **tori™** games. Follow the instructions on the screen to accept the connection between the **tori™ Board** and the device.



Don't worry once your device is synchronized to the **tori™ Board** in future it will automatically connect.

You're almost done! Pick up the **tori™ Toy** corresponding to the game you chose and plug in the **Power Bar** to make it come to life!

The **Power Bar** owns a natural and endless energy coming from its magnetic core.



Here is how to plug it in the different **tori™ toys**.



It's easy, always plug the red on the red side and blue on the blue side.



Once you created your own **DIY Spacecraft**, you will also be able to play with it!



Place the **tori™ Toy** on the **tori™ Board** and you're ready to play! All set? Take the **tori™ Toy** in your hands and dive into the magical worlds of **tori™!**



Feel free to move and fully live the adventure, the **tori™ Board** will detect all your movements and gestures up to 25 cm/10 in.

Now you know how to use **tori™**, it's time to free your creativity and fully customize your adventure! Open the **Creative Kit** and discover how to supercharge your journey!

CUSTOMIZE THE GAMING UNIVERSES WITH THE CREATIVE BOOK

In **Jungle Rescue** and **Supreme Builder** apps, you can customize the worlds! Feel free to express the full extent of your creativity as anything you can imagine is possible!

The customization is available once you have played a little bit, and you will soon unlock more and more elements! Here is the process to do it.



You will find a tutorial video in the **Jungle Rescue** and **Supreme Builder** apps which sums up this process!

- 1 Open the **Creative Book**
- 2 Pick up the in-game element you want to customize, for instance the one you just unlocked!
- 3 Customize it, feel free to use whatever method and style you like: markers, stickers, glitter, sand, paint, watercolor...
- 4 Open the corresponding app (**Jungle Rescue** or **Supreme Builder**) and go in the "Customize" section, select the model you customized and scan your piece of art!
- 5 Done! It's time to spot your creation in the game! Go back to the game and enjoy this customized adventure!



You can download this piece of art into your gallery and ask your parents to share it as a GIF with your family and friends if you want to!

WITH THE DIY SPACECRAFT

You liked the customization of the worlds? Be ready to go one step further with the **DIY Spacecraft**! You can now create your own spacecraft and play with it in the **Crystal Chase** game!

The **DIY Spacecraft** customization is available once you have played a little bit, we are sure you will unlock it in a flash!

Be sure to follow the steps below to build the **DIY Spacecraft** easily and fully enjoy the creative possibilities of the **tori™ Explorer Pack**.



You will find a tutorial video in the **Crystal Chase** app which sums up this process!

1 Pick up one of the four **DIY Spacecraft** cardboards in the **Creative Kit**.

2

Before detaching the spacecraft from the cardboard sheet customize it, feel free to use whatever method and style you like: markers, stickers, glitters, sand, paint, watercolor...

3 Once your masterpiece is done, open the **Crystal Chase** game and go in the "Hangar" section to scan it.

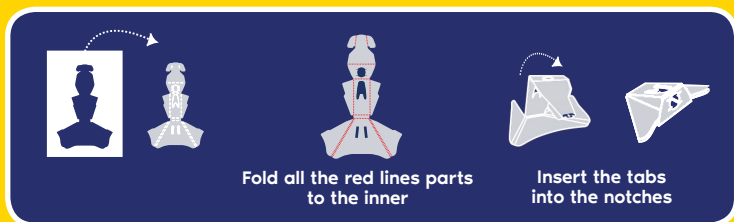


You can download this piece of art into your gallery and ask your parents to share it as a GIF with your family and friends if you want to!



Pay attention to the different customizing parts that correspond to a specific section on the final spacecraft.

- 4 Detach your customized spacecraft and the tricky folding part begins!



You can also build your DIY Spacecraft blank, check the different visible parts and then customize them. In this case, bear in mind you need to keep the cardboard and place the unfolded and customized Spacecraft back in it to scan it! Once this done you can build it again to play with it.

Congratulations! You have made your very own **DIY Spacecraft**. You can now plug the **Power Bar** in it and watch it come life!

Place it on the **tori™ Board**, open the **Crystal Chase** app and you're ready to play!

You have **4 DIY Spacecrafts** in the **Explorer Pack**. If you want to test some other creative ideas you will find some DIY Spacecrafts kits at our website: tori.com

WHY DID WE CREATE tori™?

At **tori™**, we want to change how parents and their children think about game play. We believe in creative, playful, and active methods to engage players of all ages, particularly children, in practicing skills that will enrich their game play and potentially their work in school.

We think that the type of creativity that happens when children play and the skills that they use during that play are important skills to nurture.

Thus, we developed a new way for children to play games that will bring out these skills.

A suite of skills (creativity and problem-solving, space & number, executives' functions, social skills, and motor coordination) are at the heart of our games and activities, and we developed them in collaboration with experts in children's learning and development.

EXECUTIVE FUNCTIONS

These skills are needed to remember information, think flexibly about it, set goals, and regulate behavior to reach those goals (e.g. self-control).

- Attention and memory
- Cognitive Flexibility: the faculty to go from task to the other and to evaluate all possibilities
- Planification



CREATIVITY & PROBLEM SOLVING

These skills are called upon to think about the information that one is given in new and novel ways to become an efficient problem-solver in and outside of school.

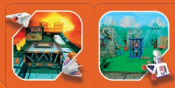
- Critical thinking
- Thinking outside the box
- Scientific literacy



MOTOR COORDINATION

These skills pertain to movement and, in particular, fine motor skills such as manual dexterity.

- Reaction time
- Dexterity



SPACE & NUMBER

These skills are required when thinking about objects in space or number, time, and space and how they relate to each other.

- Spatial reasoning
- Logical-Mathematical reasoning



SOCIAL SKILLS

These skills emphasize how to get along with others and are developed as children play or work with parents and other adults, siblings, and peers.

- Perspective taking and collaboration
- Taking initiative
- Emotional regulation



THE **tori**_{TM} DASHBOARD

We created the **tori**_{TM} **Dashboard** app to engage parents in their child's play as observers and co-players.

Through this app, available on App Store or Google PlayTM Store, you can monitor your children's game progress and consider the types of skills that they may be practicing.

Each time your child plays a game --which we think of as an adventure-- we track how they interact and progress through the game. We then transform this content into smart information about the types of skills that your child may be using. Visit the Games Monitoring section to learn more.

Get involved in your child's adventure by challenging them. For example, have your child solve level 8 of **Jungle Rescue** using only 10 rocks. Visit the Challenges section to power up their game and maybe even let your child challenge you!

Delight in their creations and share them with your family and friends in the Gallery section.

TROUBLESHOOTING

Any problems? Here are some basic solutions that may help you to figure this out.

The **tori™ Board** does not turn on

The **tori™ Board** battery last approximatively 5 hours.

The battery may be empty. Power it up with the USB cable provided.

I can't connect the **tori™ Board** with my smart device

- Be sure the battery is not running out.
- Be sure you turned the Bluetooth ON on your smart device. If yes, then turn it OFF and ON again.
- Turn the **tori™ Board** OFF and then ON again.

The **tori™ Board** does not recognize the **tori™ Toys**

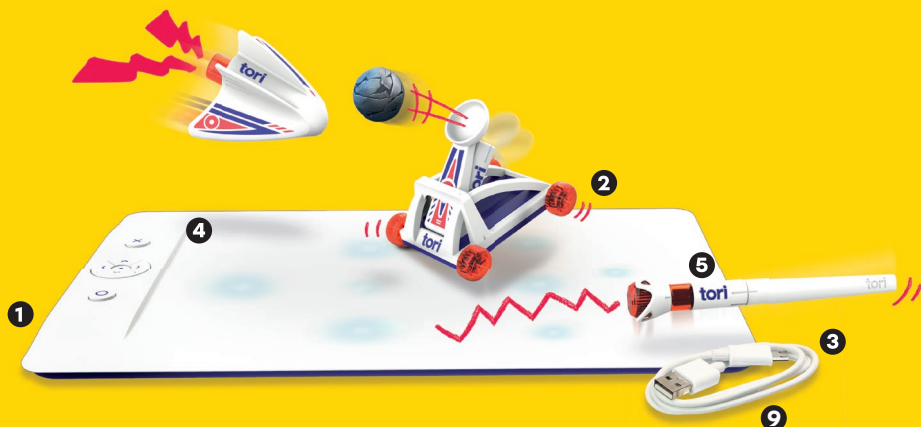
- Be sure you plugged the **Power Bar** correctly in the **tori™ Toy** (check our instruction page 4)
- Be sure you are close enough from the **tori™ Board**. The detection field is of 25 cm/10 in.
- Be sure you are close enough from your smart device. The board and the smart device should be placed at maximum 8 m/26 ft.
- The **Mirror Play** technology works with a magnetic technology, to ensure the full functionality be sure not to play on any metallic surface or with magnetic objects around, this could disturb the magnetic signal.
- Reboot the app.
- Turn the **tori™ Board** OFF and then ON again.
- Turn the Bluetooth OFF and ON again on your smart device.

If you still encounter any problem, please contact us at:

[tori.com/support](https://www.tori.com/support)

CONTENU DE LA BOÎTE

- ① tori™ Board
- ② tori™ Catapult
- ③ tori™ Wand
- ④ tori™ Spacecraft
- ⑤ 1 Power Bar
- ⑥ 1 Creative Book
- ⑦ 4 DIY Spacecrafts
- ⑧ 1 DIY Stand
- ⑨ 1 Câble USB



Pour plus de langues,
rendez-vous sur
tori.com/usermanual



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Plonge dans le monde fantastique de **tori™** ! Découvre une expérience unique où tu construis et joues avec de véritables jouets pour explorer des univers incroyables. Pour profiter pleinement de l'aventure, nous te recommandons de lire ce guide avec tes parents. Pour commencer, assieds-toi face à une table ou n'importe quelle surface plane. Tu auras besoin d'une tablette ou d'un smartphone pour jouer.




Pour savoir si ton appareil est compatible, consulte tori.com/compatibility.

Pose ton appareil face à toi à la verticale et en mode paysage.



Ton appareil ne tient pas droit ? Pas de problème, nous avons pensé à tout ! Tu trouveras un socle à construire toi-même (DIY Stand) dans ton Creative Kit.

Connecte ton appareil à Internet  pour télécharger les 4 jeux **tori™** : **Jungle Rescue**, **Crystal Chase**, **Supreme Builder** et **Shades of Light** ! Chaque jeu est associé à un jouet **tori™** que tu utiliseras pour interagir et profiter de l'expérience. Reste à l'écoute, nous publions de nouveaux jeux régulièrement !



Crystal Chase
Mets ta dextérité et tes réflexes à rude épreuve pour vaincre les Pirates de l'Espace



Jungle Rescue
Sois précis et malin pour sauver Mère Nature



Shades of Light
Sers-toi de la magie pour résoudre ce casse-tête en perspective



Supreme Builder
Imagine et construis un tout Nouveau Monde



Applications disponibles sur l'App Store
ou sur le Google Play™ Store




Prends ta **tori™ Board** et mets-la entre ton appareil et toi. Voici ton nouveau terrain de jeu !



Ton appareil doit être assez proche de ta **tori™ Board** pour être détecté (maximum 8 m)




Tu es gaucher ? Pas de problème, va dans les paramètres du jeu, active l'option correspondante et retourne ta **tori™ Board**. Les touches seront maintenant à ta droite, ce qui est bien plus pratique pour jouer !

Pour allumer ta **tori™ Board**, appuie 2 secondes sur le . Parce qu'on aime les surprises, plusieurs LEDs vont s'allumer : ta **Board** est allumée ! C'est parti !

Les LEDs vont alors s'allumer en bleu en formant un cercle sur la **Board**, c'est la phase de connexion. Cela signifie que la **tori™ Board** cherche un appareil auquel se connecter.



Active le Bluetooth  sur ton appareil et lance l'un des quatre jeux **tori™**. Suis les instructions affichées à l'écran pour accepter la connexion entre la **tori™ Board** et ton appareil.



Lors de ta prochaine connexion, ta **tori™ Board** se connectera automatiquement à ton appareil.

Tu y es presque ! Choisis le **jouet tori™** correspondant à ton jeu et insère la **Power Bar** pour lui donner vie !



La **Power Bar** dispose d'une source d'énergie naturelle et infinie grâce à son noyau magnétique.

Voici comment l'insérer dans les différents **jouets tori™**.



Pense à toujours associer le côté rouge avec le rouge et le côté bleu avec le bleu.



Une fois que tu auras créé ton propre **DIY Spacecraft**, tu pourras aussi jouer avec !

Mets le jouet **tori™** sur la **tori™ Board** et c'est parti, tu peux jouer ! Prends ton jouet **tori™** et pars à la découverte des mondes fantastiques de **tori™** !



N'hésite pas à bouger et profiter pleinement de l'aventure : la **tori™ Board** détecte tous tes mouvements et tes gestes dans un rayon de 25 cm.

Maintenant que tu sais comment utiliser **tori™**, il est temps de libérer ta créativité et de personnaliser ton aventure ! Ouvre le **Creative Kit** et découvre comment rendre cette expérience inoubliable !

PERSONNALISATION DES UNIVERS DE JEU

AVEC LE CREATIVE BOOK

Dans les applications **Jungle Rescue** et **Supreme Builder**, tu peux personnaliser les univers ! Laisse libre cours à ta créativité et à ton imagination !

La personnalisation est accessible après avoir joué plusieurs niveaux, et plus tu joueras, plus tu débloqueras de nouveaux éléments !



Tu trouveras une vidéo tuto dans les apps **Jungle Rescue** et **Supreme Builder** !

- 1 Ouvre le **Creative Book**
- 2 Choisis l'élément du jeu que tu veux personnaliser, celui que tu viens de débloquer par exemple !
- 3 Personnalise-le, à toi de jouer, tout est possible : avec des feutres, des autocollants, des paillettes, du sable, de la peinture, de l'aquarelle...
- 4 Ouvre l'app correspondante (**Jungle Rescue** ou **Supreme Builder**) et va dans la section "Personnaliser". Sélectionne l'élément que tu viens de personnaliser et scanne ton œuvre d'art !
- 5 Tadahhh ! Il est temps de repérer ton chef d'œuvre dans le jeu ! Retourne dans l'app et profite d'une expérience 100% personnalisée !



Tu peux télécharger ton œuvre d'art dans la galerie. Tu pourras ensuite demander à tes parents de la partager sous forme de GIF avec ta famille ou tes amis !

AVEC LE DIY SPACECRAFT

La personnalisation des univers t'a plu ? Prépare-toi à aller encore plus loin avec le **DIY Spacecraft** ! Tu vas pouvoir créer ton propre vaisseau spatial et ensuite le piloter dans l'application **Crystal Chase** !

Tu auras accès à la personnalisation du **DIY Spacecraft** après avoir joué plusieurs niveaux. On est sûr que tu vas débloquer tout ça en un rien de temps !

Assure-toi de suivre les instructions ci-dessous pour construire facilement ton **DIY Spacecraft** et ainsi profiter de toutes les possibilités créatives de ton Pack Explorateur **tori™**.



Tu trouveras une vidéo tuto dans l'app **Crystal Chase** !

❶ Prends un des quatre cartons **DIY Spacecraft** dans ton **Creative Kit**

❷ Avant de détacher le vaisseau spatial du carton commence par le personnaliser, à toi de jouer, tout est possible : avec des feutres, des autocollants, des paillettes, du sable, de la peinture, de l'aquarelle...

❸ Une fois que tu as fini ton chef-d'œuvre, ouvre l'application **Crystal Chase**, va dans la section "Hangar" puis scanne-le.



Tu peux télécharger ton œuvre d'art dans la galerie. Tu pourras ensuite demander à tes parents de la partager sous forme de GIF avec ta famille ou tes amis !



Sois prudent dans la personnalisation, chaque partie correspond à un endroit spécifique sur le vaisseau final. Aide-toi des dessins sur le carton.

4 Détache ton vaisseau personnalisé et c'est parti pour le pliage !



Tu peux aussi construire ton **DIY Spacecraft** en blanc pour bien identifier toutes les parties visibles, puis le re-démonter pour le personnaliser. Mais attention, dans ce cas pense bien à garder le carton. Tu devras repositionner ton vaisseau personnalisé et démonté à l'intérieur pour pouvoir le scanner. Tu n'auras plus qu'à le plier à nouveau pour pouvoir jouer avec.

Félicitations ! Tu viens de construire ton propre **DIY Spacecraft**. C'est le moment d'insérer la **Power Bar** pour lui donner vie !
Pose ton **DIY Spacecraft** sur la **tori™ Board**, ouvre l'app **Crystal Chase** et c'est parti !

Il y a 4 **DIY Spacecrafts** dans le Pack Explorateur. Tu as tout un tas d'idées créatives ? Pas de problème : des kits de **DIY Spacecrafts** sont disponibles sur notre site : www.tori.com

POURQUOI AVONS-NOUS CRÉÉ tori™ ?

Chez **tori™**, nous voulons changer la manière dont les parents et les enfants perçoivent le jeu ! Nous sommes persuadés que les méthodes créatives, ludiques et interactives sont le meilleur moyen de développer des compétences chez les joueurs de tout âge et particulièrement chez les enfants. Nous pensons que ces compétences sont essentielles pour enrichir leur expérience de jeu mais qu'elles peuvent surtout avoir un impact positif sur leurs aptitudes scolaires.

Nous savons que les enfants font preuve d'une créativité débordante et font appel à de multiples compétences lorsqu'ils jouent : des compétences qui sont cruciales pour leur développement.

C'est pourquoi, nous avons imaginé une toute nouvelle manière de jouer qui permet de développer l'ensemble de ces compétences clés.

Nous avons développé l'ensemble de nos jeux et activités en collaboration avec des experts de l'éducation et du développement de l'enfant pour s'assurer que toutes ces compétences soient au cœur de l'expérience **tori™**.

FONCTIONS EXÉCUTIVES

Ces compétences sont essentielles pour retenir des informations, les traiter les unes après les autres, définir des objectifs et ajuster son comportement pour les atteindre (par exemple grâce à la maîtrise de soi).

- Capacité d'attention et mémoire
- Souplesse cognitive : la capacité à passer d'une tâche à une autre et à envisager toutes les possibilités
- Planification



CRÉATIVITÉ ET RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Nous faisons appel à ces compétences lorsque nous traitons l'information de manière inédite et originale pour résoudre tout type de problème, à l'école comme dans la vie de tous les jours.

- Esprit critique
- Capacité à sortir du cadre
- Culture scientifique



COORDINATION MOTRICE

On parle ici de l'aptitude liée au mouvement et principalement à la motricité fine.

- Temps de réaction
- Dextérité



ESPACE ET NOMBRES

Ces aptitudes sont utilisées lorsqu'on pense aux objets dans l'espace, aux nombres, au temps, et comment tous ces éléments sont liés entre eux.

- Raisonnement dans l'espace
- Raisonnement logico-mathématique



SOCIABILITÉ

Ces compétences sont de l'ordre du vivre ensemble et se développent lorsque les enfants jouent ou travaillent avec leurs parents, d'autres adultes, leurs frères et sœurs ou leurs camarades.

- Collaboration et partage de point de vue
- Prise d'initiative
- Maîtrise émotionnelle



LE tori™ DASHBOARD

Nous avons développé l'application **tori™ DashBoard** pour que les parents puissent faire partie de l'expérience de leur enfant, en tant qu'observateurs mais aussi en tant que compagnons de jeu.

Grâce à cette application, disponible sur l'App Store et le Google Play™ Store, vous pouvez suivre la progression de votre enfant et observer quelles compétences il développe en jouant.

À chaque fois que votre enfant joue à l'un de nos jeux, que nous considérons comme une aventure, nous analysons sa manière d'interagir et de progresser dans le jeu. Nous transformons l'ensemble de ces données pour vous permettre de comprendre à quelle compétence votre enfant fait appel au cours de son expérience. Jetez un œil à la partie Compétences pour en savoir plus.

Participez à l'aventure de votre enfant en le mettant au défi. Par exemple, demandez-lui de finir le niveau 8 de **Jungle Rescue** en n'utilisant que 10 rochers. Allez dans la section Défis pour transformer son expérience de jeu, et osez même laisser votre enfant vous défier lui-même !

Découvrez ses créations et partagez-les avec votre famille et vos amis dans la partie Galerie.

DEPANNAGE

Ton expérience **tori™** ne fonctionne pas parfaitement ? Voici quelques réponses qui devraient t'aider.

Je n'arrive pas à connecter la **tori™ Board** à mon appareil

L'autonomie de la batterie de la **tori™ Board** est d'environ 5 heures. Il est possible qu'elle soit déchargée. Branchez-la en utilisant le câble USB fourni.

Je n'arrive pas à connecter la **tori™ Board** à mon appareil

- Vérifie qu'elle soit bien chargée.
- N'oublie pas d'activer le Bluetooth sur ton appareil. Si celui-ci était activé, désactive-le puis réactive-le.
- Éteins puis rallume la **tori™ Board**.

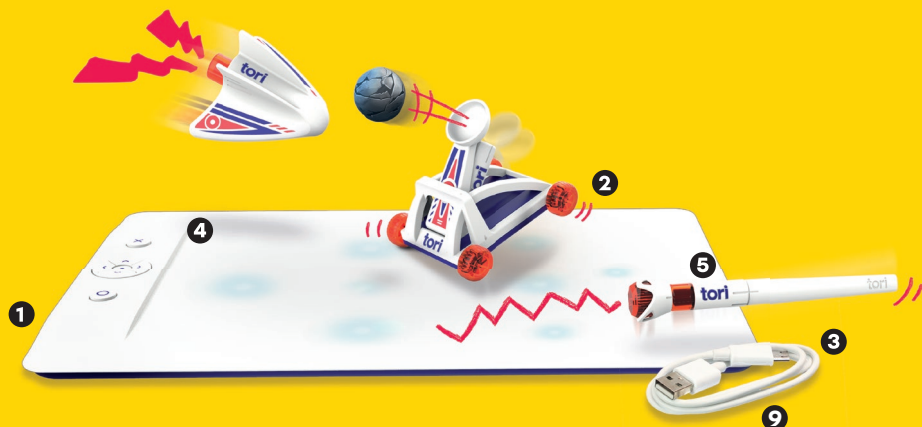
Ma **tori™ Board** ne détecte pas mes jouets **tori™**

- Vérifie que tu as inséré la **Power Bar** correctement dans le jouet **tori™** (les instructions sont disponibles page 14).
- Assure-toi d'être suffisamment proche de la **tori™ Board**. Elle détecte les jouets dans un rayon de 25 cm.
- Assure-toi d'être suffisamment proche de ton appareil. L'appareil doit être placé à côté de la Board (maximum 8 m de distance).
- La technologie **Mirror Play** fonctionne grâce à des capteurs magnétiques. Pour qu'elle fonctionne efficacement, assure-toi de ne pas jouer sur une surface métallique ou à proximité d'objets magnétiques. Ceci pourrait perturber le signal.
- Redémarre l'application.
- Éteins puis rallume la **tori™ Board**.
- Désactive puis réactive le Bluetooth sur ton appareil

Si malgré toutes ces solutions, le problème persiste, contacte-nous : [tori.com/support](https://www.tori.com/support)

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE

- 1 tori™ Board
- 2 tori™ Catapult
- 3 tori™ Wand
- 4 tori™ Spacecraft
- 5 1 Power Bar
- 6 1 Creative Book
- 7 4 DIY Spacecrafts
- 8 1 DIY Stand
- 9 1 Cavo USB



Per altre lingue, visita
tori.com/usermanual



GUIDA RAPIDA

Immergiti nei magici mondi di **tori™**! Scopri un'esperienza unica che ti permetterà di creare giocattoli veri e giocarci esplorando emozionanti universi! Per iniziare la tua avventura, ti consigliamo di leggere questa guida insieme ai tuoi genitori. Per iniziare, siediti comodamente davanti a un tavolo o una superficie piana.




Per giocare ti occorrerà un tablet o uno smartphone. Verifica la compatibilità del tuo dispositivo su tori.com/compatibility.

Appoggia il dispositivo smart davanti a te sul fianco e in orizzontale.



Il tuo dispositivo smart non resta appoggiato da solo? Non preoccuparti, abbiamo pensato a tutto! Nel Creative Kit troverai un DIY Stand per il tuo dispositivo.

Collega il tuo dispositivo a internet  e scarica le 4 app di **tori™**: **Jungle Rescue**, **Crystal Chase**, **Supreme Builder** e **Shades of Light**! Ogni gioco è collegato a un giocattolo **tori™** che utilizzerai per interagire e immergerti nell'esperienza. Resta sintonizzato perché pubblichiamo le app regolarmente!



Crystal Chase

Destrezza e riflessi fulminei saranno la chiave per sconfiggere i pirati spaziali



Jungle Rescue

Usa l'ingegno e l'astuzia per salvare Madre Natura



Shades of Light

Questo gioco di enigmi richiederà ragionamento e magia



Supreme Builder

Immagina e crea un nuovo mondo



Le app sono disponibili sull'App Store
e su Google Play™ Store



Posiziona la **tori™ Board** tra te e il tuo dispositivo smart. Ecco un esempio del tuo nuovo campo di gioco!



Per un corretto rilevamento, posiziona il tuo dispositivo smart vicino alla **tori™ Board** (massimo 8 m)

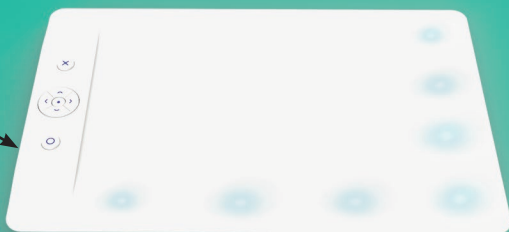



Sei mancino? Nessun problema! Apri le impostazioni del gioco, seleziona l'opzione per giocatori mancini e ruota di 180° la **tori™ Board**. Così facendo, avrai i tasti sulla tua destra e potrai giocare più comodamente!

Accendi la **tori™ Board** tenendo premuto per 2 secondi il pulsante di accensione .

Ci piacciono le sorprese, quindi vedrai una magica animazione di luci: ora la **tori™ Board** è accesa! Iniziamo!

Gli indicatori LED sulla **tori™ Board** diventeranno blu e comporranno un cerchio: significa che si sta connettendo. La **tori™ Board** sta cercando un dispositivo smart a cui connettersi.



Attiva il Bluetooth  del tuo dispositivo smart e avvia una delle quattro app di **tori™**. Per accettare la connessione tra la **tori™ Board** e il tuo dispositivo smart, segui le istruzioni su schermo.



Una volta sincronizzato il tuo dispositivo smart con la **tori™ Board**, tutte le connessioni future saranno automatiche.

Ci siamo quasi! Prendi il giocattolo **tori™** richiesto dal gioco che desideri e collegalo alla **Power Bar** per attivarlo!



La **Power Bar** possiede una fonte di energia propria e illimitata fornita dal suo nucleo magnetico.

Ecco come collegarla ai vari giocattoli **tori™**.



È facile, collega sempre il rosso sul lato rosso e il blu sul lato blu.



Una volta montata la tua **DIY Spacecraft**, potrai giocare con essa!

Posiziona il giocattolo **tori™** sulla **tori™ Board**: ora sei pronto per giocare!

Ci sei? Prendi il giocattolo **tori™** e immergiti nei magici mondi di **tori™**!



Sentiti libero di muoverti e di vivere la tua avventura! La **tori™ Board** rileverà i tuoi movimenti e i tuoi gesti entro un raggio di 25 cm.

Ora che sai come utilizzare **tori™**, non ti resta che liberare la tua creatività e personalizzare le tue avventure!

Apri il **Creative Kit** e scopri come migliorare i tuoi viaggi!

PERSONALIZZAZIONE DEGLI UNIVERSI DI GIOCO

CON IL CREATIVE BOOK

Nelle app **Jungle Rescue** e **Supreme Builder** potrai personalizzare i mondi di gioco! Sentiti libero di esprimere al meglio la tua creatività: tutto quello che puoi immaginare è possibile!

La personalizzazione è disponibile una volta che hai giocato un po', e presto sbloccherai sempre più elementi! Ecco il processo per farlo.



Nelle app **Jungle Rescue** e **Supreme Builder** troverai dei video tutorial che ti spiegheranno in dettaglio tutto il processo!

- 1 Apri il **Creative Book**
- 2 Scegli gli elementi di gioco che desideri personalizzare (ad esempio, un elemento appena sbloccato!)
- 3 Personalizzalo come vuoi, usando il metodo e lo stile che preferisci: pennarelli, adesivi, brillantini, sabbia, vernice, acquerelli...
- 4 Avvia l'app corrispondente (**Jungle Rescue** o **Supreme Builder**) e apri la sezione "Personalizza". Seleziona il modello che hai personalizzato e scansiona la tua opera d'arte!
- 5 Fatto! È tempo di trovare la tua creazione all'interno del gioco! Torna al gioco e vivi la tua avventura personalizzata!



Se vuoi, potrai scaricare quest'opera d'arte nella tua galleria e chiedere ai tuoi genitori di condividerla con la famiglia e gli amici in formato GIF.

PERSONALIZZAZIONE CON DIY SPACECRAFT

Ti è piaciuta la personalizzazione dei mondi di gioco? Preparati a personalizzare ancora di più con **DIY Spacecraft**! Potrai creare la tua astronave e utilizzarla per giocare con l'app **Crystal Chase**!

La personalizzazione di **DIY Spacecraft** si renderà disponibile soltanto dopo aver giocato per qualche tempo, ma siamo sicuri che la sbloccherai molto presto!

Per costruire la tua astronave e sfruttare al meglio le possibilità creative del pacchetto esplorazione di **tori™**, segui le istruzioni sottostanti.



Nell'app **Crystal Chase** troverai un video tutorial che ti spiegherà in dettaglio tutto il processo!

1 Scegli uno dei quattro modelli di astronave **DIY Spacecraft**

2

Prima di staccare l'astronave dal foglio di cartone personalizzala come vuoi, usando il metodo e lo stile che preferisci: pennarelli, adesivi, brillantini, sabbia, vernice, acquerelli...

3 Una volta completato il tuo capolavoro, avvia l'app **Crystal Chase** e apri la sezione "Hangar" per scansionarlo.



Se vuoi, potrai scaricare quest'opera d'arte nella tua galleria e chiedere ai tuoi genitori di condividerla con la famiglia e gli amici in formato GIF.



Fai attenzione alle diverse parti personalizzabili, che corrispondono a sezioni specifiche della tua astronave. Ecco un esempio per spiegarti meglio il risultato finale!

- 4 Stacca la tua astronave dal foglio di cartone.
Ora inizia la parte difficile!



In alternativa, potrai anche montare la tua astronave **DIY Spacecraft** senza decorarla, vedere quali parti restano visibili e personalizzarle successivamente.

In questo caso, ricorda di tenere da parte il foglio di cartone e di aprire e posizionare la tua astronave personalizzata sopra di esso per scansionarla! Fatto ciò, potrai rimontarla e giocare con essa.

Congratulazioni! Hai creato il tuo veicolo spaziale fai-da-te. Puoi collegare la **Power Bar** al suo interno e vederlo prendere vita! Posizionalo sulla scheda **tori™**, apri l'app **Crystal Chase** e sei pronto per giocare! Posiziona l'astronave **DIY Spacecraft** sulla **tori™ Board**: ora sei pronto per giocare!

Il pacchetto esplorazione ti offre 4 modelli di **DIY Spacecraft**. Se vuoi sviluppare altre idee creative, troverai altri kit di astronavi **DIY Spacecraft** sul nostro sito: www.tori.com.

PERCHÈ ABBIAMO CREATO tori™?

Noi di **tori™** vogliamo cambiare il modo in cui genitori e bambini considerano i giochi. Crediamo in metodi creativi, divertenti e attivi, che permettano a giocatori di tutte le età, e in particolare ai bambini, di sviluppare abilità che arricchiscano il proprio gioco e le proprie attività scolastiche.

Riteniamo che il tipo di creatività e le abilità che i bambini utilizzano per giocare siano cose importanti da sviluppare.

Di conseguenza, abbiamo sviluppato un nuovo modo di giocare che permetta di esercitare tali abilità.

L'insieme di queste abilità (funzioni esecutive, creatività e risoluzione di problemi, spazio e numeri, abilità sociali e coordinazione motoria) è il cuore dei nostri giochi e delle nostre attività, che abbiamo sviluppato in collaborazione con esperti nel campo dell'apprendimento e dello sviluppo infantile.

FUNZIONI ESECUTIVE

Queste abilità servono a ricordare le informazioni, a ragionare in modo flessibile, a stabilire degli obiettivi e ad adattare il proprio comportamento per raggiungerli (ad esempio, sviluppando l'autocontrollo).

- Attenzione e memoria
- Flessibilità cognitiva: è la facoltà di passare da un compito all'altro e di valutare tutte le possibilità
- Pianificazione



CREATIVITÀ E RISOLUZIONE DI PROBLEMI

Queste abilità servono per ragionare sulle informazioni fornite e per analizzarle in nuovi modi, abituandosi a risolvere i problemi in contesto scolastico e non.

- Pensiero critico
- Pensiero fuori dagli schemi
- Alfabetizzazione scientifica



SPAZIO E NUMERI

Queste abilità servono a ragionare sugli oggetti in termini di spazio, numero e tempo, collegando questi elementi.

- Ragionamento spaziale
- Ragionamento logico-matematico



COORDINAZIONE MOTORIA

Queste abilità riguardano i movimenti e, in particolare, le capacità motorie di precisione, come, ad esempio, la destrezza manuale.

- Tempi di reazione
- Destrezza



ABILITÀ SOCIALI

Queste abilità enfatizzano i rapporti con gli altri e si sviluppano giocando o collaborando con genitori e altri adulti, fratelli, sorelle e altri bambini.

- Comprensione del punto di vista altrui e collaborazione
- Iniziativa
- Regolazione emotiva



tori™ DASHBOARD

Abbiamo creato l'app **tori™ Dashboard** per permettere ai genitori di unirsi alle avventure dei propri figli come osservatori e compagni di gioco.

Attraverso questa app, disponibile sull'App Store di Apple o su Google Play™ Store, potrai monitorare i progressi di gioco di tuo figlio e scoprire le abilità che sta sviluppando.

Ogni volta che giocherà e creerà le sue avventure, registreremo il suo modo d'interagire e i suoi progressi di gioco. Trasformeremo queste informazioni in dati utili sui tipi di abilità impiegati. Per maggiori informazioni, consulta la sezione Monitora i giochi.

Arricchisci le avventure di tuo figlio assegnandogli alcune sfide. Ad esempio, invitalo a risolvere il livello 8 di **Jungle Rescue** usando soltanto 10 rocce. Visita la sezione delle sfide per espandere le avventure di tuo figlio... e magari lasciare che sia lui a sfidare te!

Vivi insieme a lui le sue creazioni e condividile con la famiglia e gli amici nella sezione Galleria.

RISOLUZIONE PROBLEMI

Qualche problema? Ecco alcune soluzioni base che potrebbero aiutarti a risolverli.

La **tori™ Board** non si accende

La batteria della **tori™ Board** dura all'incirca 5 ore. La batteria potrebbe essere scarica. Alimenta la **tori™ Board** con il cavo USB fornito.

Non riesco a connettere la **tori™ Board** al mio dispositivo smart

- Assicurati che le batterie della **tori™ Board** e del dispositivo smart non siano scariche.
- Assicurati che il Bluetooth del dispositivo smart sia attivo. Se è già attivo, prova a disattivarlo e riattivarlo.
- Prova a spegnere e riaccendere la **tori™ Board**.

La **tori™ Board** non riconosce i giocattoli **tori™**

- Assicurati di aver inserito correttamente la **Power Bar** nel giocattolo **tori™** (consulta le istruzioni a pagina 24).
- Assicurati di essere abbastanza vicino alla **tori™ Board**. Il raggio di rilevamento è di massimo 25 cm.
- Assicurati di essere abbastanza vicino al dispositivo smart. La **tori™ Board** e il dispositivo smart devono essere posizionati a una distanza massima di 8 m.
- La tecnologia **Mirror Play** sfrutta un congegno magnetico, quindi per utilizzarla al meglio assicurati di non appoggiarti a una superficie metallica e di non avere oggetti magnetici nei paraggi, poiché potrebbero disturbare il segnale.
- Prova a riavviare l'app.
- Prova a spegnere e riaccendere la **tori™ Board**.
- Prova a disattivare e riattivare il Bluetooth del dispositivo smart.

Se il problema persiste, contattaci a: [tori.com/support](https://www.tori.com/support)

INHALT

1 tori™ Board

2 tori™ Catapult

3 tori™ Wand

4 tori™ Spacecraft

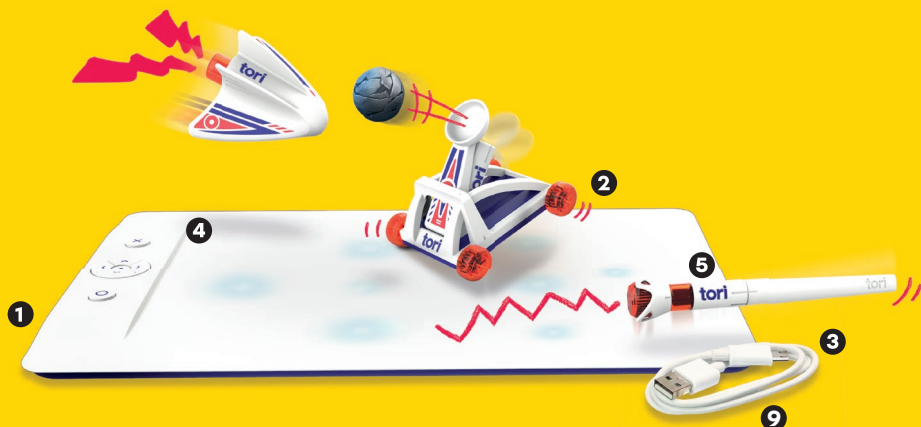
5 1 Power Bar

6 1 Creative Book

7 4 DIY Spacecrafts

8 1 DIY Stand

9 1 USB-Kabel



Für weitere Sprachen
besuchen Sie bitte
tori.com/usermanual



SCHNELLSTARTANLEITUNG

In den magischen Welten von **tori™** verschwimmen die Grenzen zwischen Fantasie und Realität. Selbst entworfene und gestaltete Spielelemente erwachen auf dem Bildschirm zum Leben.

Um das Abenteuer genießen zu können empfehlen dir, die Anleitung gemeinsam mit deinen Eltern zu lesen.

Als erstes solltest du es dir an einem Tisch oder vor einer beliebigen flachen Oberfläche bequem machen.

Zum Spielen brauchst du ein Tablet oder ein Smartphone.




Ob dein Mobilgerät kompatibel ist, erfährst du unter tori.com/compatibility.

Lege das Gerät flach vor dich, so dass sich die Bedienelemente am linken Rand des Gerätes befinden.



Steht dein Mobilgerät nicht von alleine? Keine Sorge, wir haben an alles gedacht! Ein DIY-Stand liegt deinem tori ebenfalls bei.

Jetzt kannst du das Gerät mit dem Internet  und die 4 **tori™** Apps herunterladen: **Jungle Rescue**, **Crystal Chase**, **Supreme Builder** und **Shades of Light**! Jedes Spiel funktioniert mit einem **tori™-Spielzeug** und lässt dich auf einzigartige Weise in die Welt von **tori™** eintauchen. Du kannst dich freuen, denn es werden regelmäßig neue Spiele veröffentlicht.



Crystal Chase
Geschicklichkeit und Reflexe sind der Schlüssel zum Sieg über die Weltraumpirate



Jungle Rescue
Das Catapult wird dir helfen, Rätsel zu lösen



Shades of Light
Deine räumliche Wahrnehmung ist von entscheidender Bedeutung in diesem Zauberspiel



Supreme Builder
Deine eigene, einzigartige Welt entsteht



Je nach Gerät sind die Apps im App Store  oder dem Google Play™ Store  erhältlich

Nimm das **tori™ Board** und lege es zwischen dich und dein Mobilgerät. So wie hier könnte dein neuer Spielplatz aussehen!



Dein Mobilgerät sollte nahe am Board platziert sein, damit es erkannt werden kann (maximale Entfernung 8 m).



Du bist Linkshänder? Kein Problem, stelle einfach in den Spieleinstellungen auf "linkshändig" und drehe das **Board** um 180 Grad. Die Tasten befinden sich dann rechts von dir, was das Spielen noch angenehmer macht.

Schalte das **tori™ Board** an, indem du 2 Sekunden auf den Ein-/Ausschalter  drückst.

Weil wir Überraschungen mögen, siehst du jetzt ein paar tolle Lichteffekte: Das **Board** ist an! Legen wir los!

Das LED-Licht bewegt sich nun in einem blauen Kreis auf dem Board. Dies zeigt die Verbindungsphase an: Das **tori™ Board** sucht nach einem Gerät, mit dem es sich verbinden kann.



Schalte an deinem Mobilgerät Bluetooth  an und starte eine der vier **tori™** Apps. Folge den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung zwischen **tori™ Board** und Mobilgerät zu bestätigen.



Ist dein Gerät einmal mit dem **tori™ Board** synchronisiert, wird es sich in Zukunft automatisch damit verbinden.



Du bist fast fertig! Nimm das **tori™-Spielzeug**, das zum gewählten Spiel gehört, und stecke die **Power Bar** hinein, um es zum Leben zu erwecken.



Ihr Magnetkern versorgt die **Power Bar** mit einer natürlichen und unerschöpflichen Energie. Hier siehst du, wie sie in die verschiedenen **tori™-Spielzeuge** gesteckt wird.



Es ist ganz einfach. Verbinde immer die beiden roten, sowie die beiden blauen Seiten miteinander.



Nachdem du dein eigenes **DIY Spacecraft** erschaffen hast, kannst du auch damit spielen!

Platziere das **tori™-Spielzeug** auf dem **tori™ Board**. Das Spiel kann beginnen!

Alles bereit? Dann nimm das **tori™-Spielzeuge** in die Hände und tauche ein in die magischen Welten von tori!



Tauche in das Abenteuer ein und bewege dich nach Belieben – das **tori™ Board** erkennt all deine Bewegungen und Gesten in einer Entfernung von bis zu 25 cm.

Nachdem du jetzt weißt, wie man **tori™** verwendet, ist es an der Zeit für deine Kreativität und deine ganz eigenen Abenteuer! Öffne das **Creative Kit** und finde heraus, wie du deine Reise noch aufregender machst!

INDIVIDUALISIERUNG DER SPIELUNIVERSEN

MIT DEM CREATIVE BOOK

In den Apps **Jungle Rescue** und **Supreme Builder** kannst du die Welten individuell anpassen. Hier ist alles möglich, was du dir vorstellen kannst, also lebe deine Kreativität voll aus.

Sobald du einige Zeit gespielt hast, werden die Individualisierungen nach und nach freigeschaltet. Und so funktioniert es:



In der **Jungle Rescue** App sowie der **Supreme Builder** App findest du jeweils ein Tutorial-Video, das die Vorgehensweise erklärt.

- 1 Öffne das **Creative Book**.
- 2 Nimm das Spielelement, das du bearbeiten willst. Zum Beispiel eines, das du gerade freigeschaltet hast!
- 3 Und jetzt lasse deiner Kreativität freien Lauf. Individualisiere es ganz wie es dir gefällt: Verwende Filzstifte, Sticker, Glitzer, Sand, Wasserfarben ...
- 4 Öffne die zugehörige App (also **Jungle Rescue** oder **Supreme Builder**) und gehe zum Bereich "Individualisieren", wähle das Modell, das du bearbeitet hast, und scanne dein Kunstwerk!
- 5 Fertig! Jetzt wird's Zeit, deine Kreation im Spiel zu entdecken. Kehre zurück ins Spiel und habe Spaß mit deinem ganz persönlichen Abenteuer!



Du kannst das Kunstwerk in dein Album herunterladen und – wenn du das willst – deine Eltern bitten, es als GIF-Datei mit Freunden und Familienmitgliedern zu teilen.

MIT DEM DIY SPACECRAFT

Hattest du Spaß damit, den Welten einen persönlichen Anstrich zu verpassen? Dann gehe mit dem **DIY Spacecraft** noch einen Schritt weiter! Du kannst nämlich dein eigenes Spacecraft erschaffen und in der **Crystal Chase** App damit spielen!

Die Individualisierung des **DIY Spacecrafts** ist verfügbar, nachdem du einige Zeit gespielt hast. Du wirst diese Option in Nullkommanichts freigeschaltet haben!

Folge einfach den Schritten unten, um das **DIY Spacecraft** zu bauen, und habe viel Spaß mit den kreativen Möglichkeiten des **tori™**-Erforscherpaketes.



In der **Crystal Chase** App findest du ein Tutorial-Video, das die Vorgehensweise erklärt.

1 Nimm dir eines der vier **DIY Spacecraft**.

2

Bevor du das Spacecraft aus dem Karton löst: lasse deiner Kreativität freien Lauf. Individualisiere es ganz wie es dir gefällt: Verwende Filzstifte, Sticker, Glitzer, Sand, Wasserfarben ...

3 Ist dein Meisterwerk fertig, dann öffne die **Crystal Chase** App und gehe zum Bereich "Hangar", um es zu scannen.



Du kannst das Kunstwerk in dein Album herunterladen und – wenn du das willst – deine Eltern bitten, es als GIF-Datei mit Freunden und Familienmitgliedern zu teilen.



Achte darauf, dass die verschiedenen Teile zur Individualisierung zu den jeweiligen Bereichen des fertigen Spacecrafts gehören.

- 4 Löse nun dein individuelles Spacecraft aus dem Karton und das knifflige Falten kann beginnen!



Du kannst dein Spacecraft auch komplett individuell erstellen. Bitte beachte dabei die sichtbaren Teile. Diese kannst du individualisieren. Bitte denke in diesem Fall aber daran, den Karton aufzuheben und das auseinander gefaltete und individualisierte Spacecraft in diesen einzulegen, um es zu scannen! Ist das geschehen, kannst du es wieder zusammenbauen und damit spielen.

Glückwunsch! Du hast dein eigenes **DIY Spacecraft** erschaffen. Jetzt kannst du die **Power Bar** einlegen und dabei zusehen, wie es zum Leben erwacht. Lege es auf das **tori™ Board**, öffne die **Crystal Chase**-App und schon kannst du spielen!

In deinem Erforscherpaket befinden sich 4 **DIY Spacecraft**. Willst du noch mehr kreative Ideen ausprobieren, findest du auf unserer Website weitere **DIY-Spacecraft**: www.tori.com

WARUM HABEN WIR tori™ ENTWICKELT?

Wir bei **tori™** wollen ändern, wie Eltern und Kindern über Spiele denken. Wir glauben an innovative, spielerische und aktive Methoden, die Spieler jeden Alters – aber insbesondere Kinder – dazu bringen, ihre Fähigkeiten zu trainieren, um damit ihre Spielweise und somit womöglich auch ihre Arbeitsweise in der Schule zu erweitern.

Die Kreativität beim Spielen und die Fähigkeiten, Kreativität zu nutzen, halten wir für wichtige Fähigkeiten, die es zu fördern gilt.

Daher entwickelten wir eine neue Spielmethode für Kinder, die diese Fähigkeiten fördern soll.

Eine Reihe dieser Fähigkeiten werden mit unseren Spielen und Aktivitäten trainiert. Diese wurden in Zusammenarbeit mit Experten für Kindesentwicklung erarbeitet.

EXEKUTIVE FUNKTIONEN

Diese Fähigkeiten werden benötigt, um Informationen abzuspeichern, flexibel über diese nachzudenken, sich Ziele zu setzen und das zum Erreichen dieser Ziele nötige Verhalten zu regulieren (z.B. Selbstkontrolle).

- Aufmerksamkeit und Gedächtnis
- Kognitive Flexibilität: die Fähigkeit, flexible und multiple Wissensrepräsentationen zu entwickeln, welche dann in unterschiedlichen Situationen anwendbar sind
- Planungsarbeit



KREATIVITÄT & PROBLEMLÖSUNG

Diese Fähigkeiten werden zu Rate gezogen, wenn man auf neuartige Weise mit Informationen konfrontiert wird und effizient Probleme innerhalb und außerhalb der Schule lösen lernt.

- Kritisches Denken
- Um die Ecke denken
- Wissenschaftliche Grundbildung



RAUM & ZAHLEN

Diese Fähigkeiten sind beim räumlichen Denken sowie bei der Arbeit mit Zahlen, Zeit und Raum und deren Zusammenhang miteinander notwendig.

- Räumliches Denken
- Logisch-mathematisches Denken



SOZIALE FÄHIGKEITEN

Diese Fähigkeiten betonen den Umgang miteinander und entwickeln sich beim Spiel der Kinder mit Eltern, anderen Erwachsenen, Geschwistern und Gleichaltrigen.

- Einnahme einer Perspektive und Zusammenarbeit
- Ergreifen der Initiative
- Emotionsregulation



BEWEGUNGS-KOORDINATION

Diese Fähigkeiten beziehen sich auf Bewegung allgemein sowie ganz besonders auf die Feinmotorik (Fingerfertigkeit u.a.).

- Reaktionszeit
- Geschicklichkeit



DAS tori™ DASHBOARD

Wir haben die **tori™ Dashboard** App entwickelt, um Eltern einen Blick auf das Spielverhalten Ihrer Kinder zu ermöglichen und um mit ihnen mitspielen zu können.

Über diese App, die im Apple oder Google Play™ Store erhältlich ist, haben Sie den Spielfortschritt Ihrer Kinder im Blick und können die Fähigkeiten überprüfen, die sie dadurch trainieren.

Jedes Mal, wenn Ihr Kind ein Spiel spielt, verfolgen wir dessen Interaktionen mit dem Spiel sowie seinen Fortschritt. Dann wandeln wir diese Inhalte in greifbare Informationen über die Fähigkeiten um, die Ihr Kind nutzt. Besuchen Sie den Bereich "Spiele-Überblick", um mehr zu erfahren.

Nehmen Sie an den Abenteuern Ihres Kindes teil und fordern Sie es heraus. Animieren Sie Ihr Kind zum Beispiel dazu, Level 8 in **Jungle Rescue** unter Einsatz von nur 10 Steinen zu lösen. Besuchen Sie den Bereich "Herausforderungen", um neuen Schwung ins Spiel zu bringen und lassen Sie vielleicht sogar Ihr Kind Sie herausfordern!

Erfreuen Sie sich an den Kreationen Ihres Kindes und teilen Sie diese mit Familie und Freunden im "Album"-Bereich.

PROBLEMLÖSUNG

Treten irgendwelche Probleme auf? Hier sind ein paar grundlegende Lösungen, um diese aus dem Weg zu räumen.

Das **tori™ Board** geht nicht an.

Der Akku des **tori™ Board** hält etwa 5 Stunden. Womöglich ist er leer. Lade ihn über das mitgelieferte USB-Kabel auf.

Ich kann das **tori™ Board** nicht mit meinem Mobilgerät verbinden.

- Stelle sicher, dass der Akku noch Energie hat.
- Stelle sicher, dass du Bluetooth auf deinem Mobilgerät angestellt hast. Ist Bluetooth bereits AN, dann schalte es nochmal AUS und dann wieder AN.
- Schalte das **tori™ Board** AUS und wieder AN.

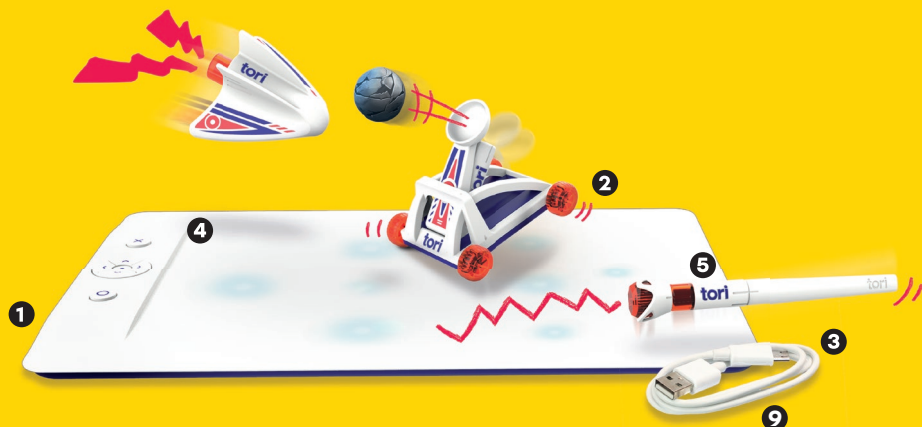
Das **tori™ Board** erkennt die **tori-Spielzeuge** nicht.

- Stelle sicher, dass die **Power Bar** richtig ins **tori™-Spielzeug** eingelegt ist (siehe dazu die Anleitung auf Seite 34).
- Stelle sicher, dass du mit dem Spielzeug nah genug am **tori™ Board** bist. Die Erkennung funktioniert bis zu einer Entfernung von 25 cm.
- Stelle sicher, dass du nah genug an deinem Mobilgerät bist. Board und Gerät sollten maximal 8 m voneinander entfernt sein.
- Die **Mirror Play**-Technik arbeitet mit Magnet-Technologie, weshalb du für volle Funktionalität sicherstellen solltest, dass du nicht auf metallischen Oberflächen oder mit magnetischen Objekten im Umkreis spielst, da dies das magnetische Signal stören könnte.
- Starte die App neu.
- Schalte das **tori™ Board** AUS und wieder AN.
- Schalte Bluetooth auf deinem Mobilgerät AUS und wieder AN.

Solltest du weiterhin Probleme haben, dann kontaktiere uns bitte über:
[tori.com/support](https://www.tori.com/support)

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 tori™ Board
- 2 tori™ Catapult
- 3 tori™ Wand
- 4 tori™ Spacecraft
- 5 1 Power Bar
- 6 1 Creative Book
- 7 4 DIY Spacecrafts
- 8 1 DIY Stand
- 9 1 Cable USB



Más idiomas en
tori.com/usermanual



GUÍA DE INICIO RÁPIDO

¡Sumérgete en los mundos mágicos de **tori™**! ¡Descubre una experiencia única en la que fabricarás juguetes de verdad para explorar universos llenos de diversión!

Para disfrutar de la aventura, te recomendamos que leas esta guía con tus padres.

Para comenzar, siéntate en un lugar cómodo en el que haya una mesa o una superficie plana.

Necesitarás una tableta o un teléfono móvil para jugar.




Consulta la compatibilidad de tu dispositivo en tori.com/compatibility.

Coloca el dispositivo frente a ti en posición horizontal.



¿Tu dispositivo electrónico no se sostiene solo? ¡No te preocupes, lo tenemos todo pensado! Encontrarás los materiales para construir tu propio soporte para dispositivos electrónicos en el **Creative Kit**.

Conecta tu dispositivo a internet  y descarga las 4 aplicaciones **tori™: Jungle Rescue, Crystal Chase, Supreme Builder** y **Shades of Light**. Cada juego está vinculado a un juguete **tori™** que usarás para interactuar y sumergirte en la experiencia. ¡Estén atentos porque lanzamos aplicaciones regularmente!



Crystal Chase

Tu destreza y rapidez de reflejos serán la clave para derrotar a los piratas espaciales.



Jungle Rescue

Usa la inteligencia y la astucia para salvar a la Madre Naturaleza.



Shades of Light

Un juego de rompecabezas en perspectiva en el que será necesario emplear la magia.



Supreme Builder

¡Imagina, crea y construye un nuevo mundo!



Las aplicaciones están disponibles en App Store
y en Google Play™ Store



Coge el **tori™ Board** y colócalo con cuidado entre tu dispositivo electrónico y tú. ¡Así es como queda tu nueva zona de juegos!

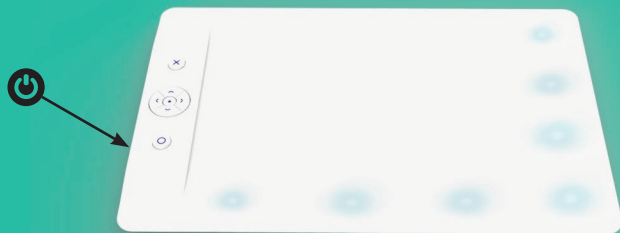



Debes colocar tu dispositivo electrónico cerca del **tori™ Board** para que lo detecte (a una distancia máxima de 8 m).

¿Eres zurdo? No pasa nada. Ve a los ajustes del juego, activa la opción para zurdos y gira el **tori™ Board**. De este modo, tendrás las teclas a la derecha, ¡y te será más cómodo para jugar!

Para encender el **tori™ Board**, pulsa el botón de encendido  durante 2 segundos.

Como nos encantan las sorpresas, verás una animación de luces parpadeantes: ¡el **tori™ Board** ya está encendido! ¡Comencemos! Los ledes dibujarán un círculo azul en el **tori™ Board**, lo que indica que se está conectando. El **tori™ Board** buscará un dispositivo al que conectarse.



Activa el Bluetooth  en tu dispositivo electrónico e inicia una de las cuatro aplicaciones **tori™**. Sigue las instrucciones en pantalla para aprobar la conexión entre el **tori™ Board** y el dispositivo.

Una vez que tu dispositivo se sincronice con el **tori™ Board**, ya no tendrás que preocuparte más porque en el futuro se conectará automáticamente.

¡Ya casi está! ¡Coge el juguete **tori™** del juego que elijas y conéctale la **Power Bar** para que cobre vida!

La **Power Bar** posee una fuente natural de energía infinita en el núcleo magnético. Estos son los pasos para conectarla a los juguetes **tori™**.



Es fácil, siempre conecta el rojo en el lado rojo y el azul en el lado azul.



Cuando tengas lista tu nave de **DIY Spacecraft**, podrás jugar con ella.

¡Coloca el juguete **tori™** en el **tori™ Board** y empieza a jugar!
¿Ya lo tienes todo? ¡Coge el juguete **tori™** y sumérgete en los mundos mágicos de **tori™**!



Muévete con libertad y sumérgete por completo en la aventura. El **tori™ Board** detectará todos tus movimientos y gestos a una distancia de hasta 25 cm.

Ahora que sabes cómo usar **tori™**, ¡es hora de darle rienda suelta a tu creatividad y personalizar al máximo tu aventura!

¡Abre el **Creative Kit** y descubre cómo llenar tu aventura de energía!

PERSONALIZACIÓN DE LOS UNIVERSOS DE JUEGO

CON EL CREATIVE BOOK

En las aplicaciones **Jungle Rescue** y **Supreme Builder** puedes personalizar los mundos. ¡Da rienda suelta a tu creatividad! ¡Todo lo que imagines es posible!

La personalización está disponible una vez que hayas jugado un poco, ¡y pronto desbloquearás más y más elementos! Aquí está el proceso para hacerlo.



Hay videotutoriales que resumen todo el proceso en las aplicaciones **Jungle Rescue** y **Supreme Builder**.

- 1 Abre el **Creative Book**.
- 2 Escoge el elemento de juego que quieras personalizar (por ejemplo, el que acabes de desbloquear).
- 3 Utiliza los métodos que quieras para personalizarlo: rotuladores, pegatinas, purpurina, arena, pintura, acuarelas...
- 4 Abre la aplicación correspondiente (**Jungle Rescue** o **Supreme Builder**) y ve a la sección de personalización. Selecciona el modelo que hayas personalizado y escanea tu obra de arte.
- 5 ¡Hecho! ¡Es hora de ver tu creación dentro del juego! ¡Vuelve al juego y disfruta de esta aventura personalizada!



Descarga las obras de arte en tu galería y, si quieres, pídeles a tus padres que la compartan como GIF con tus familiares y amigos.

CON EL DIY SPACECRAFT

¿Te ha gustado la personalización de mundos? ¡Es hora de dar un paso más con **DIY Spacecraft**! ¡Ya puedes crear tu propia nave espacial y jugar con ella con la aplicación **Crystal Chase**!

La personalización de **DIY Spacecraft** estará disponible cuando hayas jugado un tiempo. ¡Seguro que no tardarás en desbloquearla!

Sigue estos pasos para construir la nave espacial de **DIY Spacecraft** y aprovechar todas las posibilidades creativas del paquete de exploración.



¡Encontrarás un videotutorial en el que se resume todo el proceso en la aplicación **Crystal Chase**!

1 Coge una de las cuatro láminas de cartón de **DIY Spacecraft**.

2

Antes de extraer la nave espacial de la lámina de cartón, personalízala utilizando los métodos que prefieras: rotuladores, pegatinas, purpurina, arena, pintura, acuarelas...

3 En cuanto tengas listas tu obra maestra, abre la aplicación **Crystal Chase** y ve a la sección del "Hangar" para escanearla.



Descarga las obras de arte en tu galería y, si quieres, pídeles a tus padres que la compartan como GIF con tus familiares y amigos.



Presta atención a las distintas piezas personalizables que se corresponden con cada una de las secciones de la nave espacial. Verás un boceto que muestra cómo será el resultado final.

- 4 Extrae tu nave espacial personalizada.
¡Comienza la complicada fase de plegado!



También puedes construir su nave de **DIY Spacecraft** en blanco, ver qué partes quedan a la vista y personalizarlas después. En este caso, deberás guardar el cartón y volver a colocar la nave espacial desdoblada y ya personalizada para escanearla. Después, podrás volver a armarla y jugar con ella.

¡Felicidades! ¡Has construido tu propia nave de **DIY Spacecraft**! ¡Ya puedes conectar la pila energizante y ver cómo cobra vida!

¡Coloca la nave de **DIY Spacecraft** en el **tori™ Board**, abre la aplicación **Crystal Chase** y ya está todo listo para jugar!

Hay 4 naves de **DIY Spacecraft** en el Explorer Pack. Si quieres explorar otras ideas creativas, encontrarás más kits de **DIY Spacecraft** en nuestra página web: www.tori.com

¿POR QUÉ HEMOS CREADO tori™?

En **tori™**, queremos cambiar lo que padres e hijos piensan sobre los juegos. Creemos en métodos activos, entretenidos y creativos con los que la gente de todas las edades, especialmente los niños, practiquen habilidades que enriquezcan su experiencia de juego y mejoren su rendimiento en clase.

Consideramos que es importante potenciar la creatividad y las habilidades que los niños usan cuando juegan.

Por tanto, hemos creado una nueva manera para que las desarrollen mientras se divierten.

Estas características conforman los cimientos a partir de los que diseñamos nuestros juegos y actividades, en los que contamos con la colaboración de varias expertas en aprendizaje y desarrollo infantil.

FUNCIONES EJECUTIVAS

Son las habilidades necesarias para recordar información, procesarla con flexibilidad, fijar objetivos y regular el comportamiento para alcanzarlos (p. ej. autocontrol).

- Atención y memoria
- Flexibilidad cognitiva: es la facultad de cambiar de una tarea a otra y evaluar todas las posibilidades
- Planificación



CREATIVIDAD Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Estas habilidades salen a la luz cuando se consideran nuevas formas de pensar sobre la información que se recibe. Son esenciales para aprender a resolver problemas de manera eficaz dentro y fuera del colegio.

- Pensamiento crítico
- Pensamiento independiente
- Conocimiento científico



NÚMEROS Y ESPACIO

Habilidades necesarias para razonar sobre los objetos en términos de espacio, tiempo y números y las relaciones entre ellos.

- Razonamiento espacial
- Razonamiento lógico-matemático



HABILIDADES SOCIALES

Enfatizan las relaciones con los demás y los niños las desarrollan cuando juegan o las ejercitan con sus padres, otros adultos u otros niños.

- Perspectiva y colaboración
- Iniciativa
- Control de las emociones



COORDINACIÓN MOTRIZ

Habilidades relacionadas con el movimiento y, en particular, con el desarrollo de habilidades motrices como la destreza manual.

- Tiempo de reacción
- Destreza



tori™ DASHBOARD

Hemos creado la aplicación **tori™ DashBoard** para que los padres observen y jueguen con sus hijos.

A través de ella, disponible en App Store y Google Play™, podrás observar su progreso y considerar qué tipo de habilidades podrían practicar.

Cada vez que un niño juega a un juego –que para nosotros son aventuras–, registramos cómo interactúa y evoluciona. Luego transformamos esos datos en información útil sobre los tipos de habilidades que estaría empleando. Visita la sección de monitorización de los juegos para obtener más información.

Involúcrate en la aventura de tus hijos proponiéndoles desafíos. Por ejemplo, haz que resuelvan el octavo nivel de **Jungle Rescue** con solo 10 rocas. ¡Visita la sección de desafíos para darles más vida a los juegos, y quizás sean tus hijos los que te pongan a prueba a ti!

Deléitate con sus creaciones y compártelas con tus familiares y amigos en la sección de la galería.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¿Tienes algún problema? A continuación, presentamos una serie de soluciones básicas que podrían ayudarte a resolverlos.

No puedo conectarme al **tori™ Board** con mi dispositivo electrónico.

La batería del **tori™ Board** dura aproximadamente 5 horas. Puede que se haya acabado. Cárgala con el cable USB que se incluye

No puedo conectarme al **tori™ Board** con mi dispositivo electrónico.

- Comprueba que la batería no se ha acabado.
- Asegúrate de que tu dispositivo tiene el Bluetooth activado. Si es así, desactívalo y vuelve a activarlo.
- Apaga el **tori™ Board** y vuelve a encenderlo.

El **tori™ Board** no reconoce los juguetes **tori™**.

- Conecta bien la **Power Bar** a tu juguete **tori™** (consulta la página 44 de las instrucciones).
- Comprueba que estás lo suficientemente cerca del **tori™ Board**. El rango de detección es de 25 cm.
- Sitúate lo suficientemente cerca de tu dispositivo. Entre el **tori™ Board** y el dispositivo electrónico debe haber una distancia máxima de 8 m.
- La tecnología **Mirror Play** funciona por magnetismo. Para conseguir un rendimiento óptimo, no juegues encima de superficies metálicas o cerca de objetos magnéticos, ya que podrían alterar la señal magnética.
- Reinicia la aplicación.
- Apaga el **tori™ Board** y vuelve a encenderlo.
- Desactiva el Bluetooth de tu dispositivo y vuelve a activarlo.

Si sigues teniendo problemas, ponte en contacto con nosotros en:
tori.com/support

INHOUD VERPAKKING

- 1 tori™ Board
- 2 tori™ Catapult
- 3 tori™ Wand
- 4 tori™ Spacecraft
- 5 1 Power Bar
- 6 1 Creative Book
- 7 4 DIY Spacecraft-karton
- 8 1 DIY Smartapparaatstandaard
- 9 1 USB-kabel



Voor meer talen, ga naar
tori.com/usermanual



SNELSTARTGIDS

Duik in de magische wereld van **tori™**! Ontdek een unieke ervaring waar je echt speelgoed maakt en ermee speelt om spannende universums te verkennen! We raden aan dat je dit samen met je ouders leest om van je avontuur te genieten. Ga om te beginnen lekker aan een tafel of een ander vlak oppervlak zitten. Om te spelen heb je ook een tablet of smartphone nodig.



Kijk op www.playtori.com/compatibility of je je apparaat kunt gebruiken.

Zet het apparaat rechtop voor je in de liggende stand (landschapsmodus).



Kun je je smartapparaat niet rechtop zetten? Maak je geen zorgen, we hebben overal aan gedacht! In de Creative Kit vind je een DIY Smartapparaatstandaard.

Zorg dat je apparaat verbonden is met het internet  en download de vier **tori™-spellen**: **Jungle Rescue**, **Crystal Chase**, **Supreme Builder** en **Shades of Light**! Elk spel is gekoppeld aan een tori Toy waar je het mee speelt en in de ervaring duikt. Blijf ons volgen omdat we regelmatig nieuwe apps zullen uitbrengen!



Crystal Chase

Om de Ruimtepiraten te verslaan heb je behendigheid en snelle reflexen nodig



Jungle Rescue

Om Moeder Natuur te redden moet je slim en alert zijn



Shades of Light

Met dit Perspectief Puzzelspel sla je aan het toveren



Supreme Builder

Bedenk, bouw en schep een hele nieuwe wereld



De apps zijn verkrijgbaar in de App Store
of in de Google Play Store




Leg het **tori™ Board** tussen jou en je smartapparaat in. Zo ziet je nieuwe speelterrein eruit!



Je smartapparaat moet zo dicht mogelijk bij het board geplaatst worden om gedetecteerd te kunnen worden (max. 8 m).

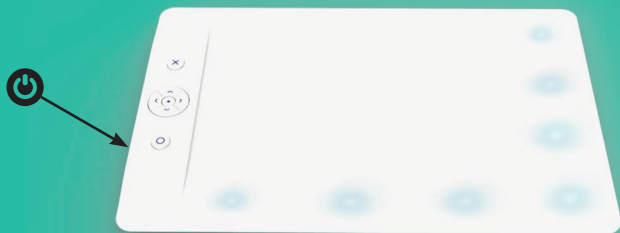



Ben je linkshandig? Geen probleem! Ga naar de instellingen van het spel, zet de schakelaar op linkshandig en draai het **tori™ Board**. De toetsen zitten dan rechts wat veel handiger is bij het spelen!

Zet het **tori™ Board** aan door 2 seconden op de aan/uit-toets  te drukken.

Omdat we van verrassingen houden, zie je leuke lichtjes... het **tori™ Board** staat aan! Laten we beginnen!

De lichtjes vormen nu een blauwe cirkel op het **tori™ Board**, wat betekent dat het **tori™ Board** een apparaat zoekt om mee te verbinden.



Schakel op je smartapparaat Bluetooth  in en start een van de vier **tori™** spellen op. Volg de instructies op het scherm om de verbinding tussen het **tori™ Board** en het smartapparaat tot stand te brengen.



Zodra je apparaat gesynchroniseerd is met het **tori™ Board**, zal voortaan de verbinding automatisch tot stand gebracht worden.

Je bent er bijna! Pak de tori Toy van het spel dat je wil spelen en plaats de **Power Bar** erin om het tot leven te brengen!

De **Power Bar** heeft eindeloze natuurlijke energie in zijn magneetkern.



Zo plaats je de **Power Bar** in de verschillende **tori™ toys**.



Het is makkelijk, steek altijd het rode uiteinde in de rode kant en het blauwe in de blauwe kant.



Zodra je je **DIY Spacecraft** gemaakt hebt, kun je ermee spelen!

Plaats de **tori™ Toy** op het **tori™ Board** en je kunt spelen! Ben je er klaar voor? Pak de **tori™ Toy** in je hand en duik in de magische wereld van **tori™**!



Beweeg zoals je wilt en ga op in het avontuur. Het **tori™ Board** herkent al je bewegingen en gebaren tot op 25 cm afstand.

Nu je weet hoe je **tori™** moet gebruiken, is het tijd om je creativiteit vrij baan te geven en je avontuur helemaal aan te passen! Open de **Creative Kit** en ontdek hoe je aan je reis kunt beginnen!

DE SPELUNIVERSUMS AANPASSEN

MET HET CREATIVE BOOK

In de apps **Jungle Rescue** en **Supreme Builder** kun je de werelden aanpassen! Leef je helemaal uit want alles wat je kunt bedenken is mogelijk!

Zodra je een tijdje gespeeld hebt, krijg je de mogelijkheid om dingen aan te passen en al snel kun je steeds meer elementen vrijspelen! Dit doe je als volgt.



In de **Jungle Rescue**- en **Supreme Builder**-app vind je een video die uitlegt hoe je dit moet doen.

- 1 Open het **Creative Book**
- 2 Pak het element in het spel dat je wilt aanpassen, bijvoorbeeld dat wat je net vrijgespeeld hebt!
- 3 Pas het aan en gebruik alles wat je maar wilt: stiften, stickers, glitters, zand, verf, waterkleuren...
- 4 Open de bijbehorende app (**Jungle Rescue** of **Supreme Builder**) en ga naar de sectie "Aanpassen", selecteer het model dat je wil aanpassen en scan wat je gemaakt hebt!
- 5 Klaar! Dan is het nu tijd om je creatie in het spel te zien! Ga terug naar het spel en geniet van je eigen zelfgemaakte avontuur!



Als je dat wilt, kun je je kunstwerk in je galerij downloaden en aan je ouders vragen het als GIF te delen met familie en vrienden!

HET DIY SPACECRAFT

Vond je het aanpassen van de werelden leuk? Met het DIY Spacecraft kun je nog een stapje verder gaan! Je kunt nu je eigen ruimteschip maken en er in het spel Crystal Chase mee spelen!

Zodra je een tijdje gespeeld hebt, krijg je de mogelijkheid om het DIY Spacecraft aan te passen. We weten zeker dat je er al heel snel mee aan de slag kunt!

Volg de stappen hieronder om het DIY Spacecraft te bouwen en te genieten van de creatieve mogelijkheden van het tori Explorer Pack.



In de **Crystal Chase**-app vind je een video die uitlegt hoe je dit moet doen!

1 Pak een van de vier **DIY Spacecraft** in de **Creative Kit**.

2

Voordat je het Spacecraft uit het karton drukt. Pas het aan en gebruik alles wat je maar wilt: stiften, stickers, glitters, zand, verf, waterkleuren...

3 Open het spel **Crystal Chase** zodra je meesterwerk klaar is en ga naar de "garage" om het te scannen.



Als je dat wilt, kun je je kunstwerk in je galerij downloaden en aan je ouders vragen het als GIF te delen met familie en vrienden!



Let op de verschillende aanpassingsonderdelen die horen bij een bepaald onderdeel van het uiteindelijke Spacecraft.

- 4 Maak je aangepaste Spacecraft los uit het karton. Nu begint het in elkaar vouwen, en dat kan een beetje lastig zijn.



Je kunt je DIY Spacecraft ook zonder versieringen in elkaar zetten. Daarna kun je het ruimteschip aanpassen. In dat geval moet je niet vergeten dat je het karton moet bewaren en het weer uit elkaar gevouwen en aangepaste Spacecraft er weer in terug moet steken om het te kunnen scannen! Zodra dat gebeurd is, kun je het weer in elkaar vouwen en ermee spelen.

Gefeliciteerd! Je hebt je eigen aangepaste **DIY Spacecraft** gemaakt. Je kunt nu de **Power Bar** erin steken en dan zie je hoe het tot leven komt! Zet het op het **tori™ Board**, open de **Crystal Chase**-app en spelen maar!

In het **Explorer Pack** zitten **4 DIY Spacecrafts**. Als je andere ideeën wilt uitproberen, dan vind je op onze website www.play-tori.com een aantal DIY Spacecraftpakketten.

WAAROM HEBBEN WE tori™ GEMAAKT?

Bij **tori™** wilden we veranderen hoe ouders en hun kinderen over spelen denken. We geloven in creatieve, speelse en actieve manieren om spelers van alle leeftijden, met name kinderen, aan te moedigen hun vaardigheden te oefenen waardoor het spelen van spellen leuker wordt, maar waar je ook op school plezier aan kunt hebben.

Wij zijn van mening dat de creativiteit die plaatsvindt als kinderen spelen en de vaardigheden die ze tijdens dat spelen gebruiken, belangrijke vaardigheden zijn die bevorderd moeten worden.

Daarom hebben we een nieuwe manier ontwikkeld waarmee kinderen spellen kunnen spelen en deze vaardigheden bevorderd worden.

Een reeks vaardigheden (creativiteit en probleemoplossing, ruimte en cijfers, uitvoerende functies, sociale vaardigheden en motoriek) vormt de basis van onze spellen en activiteiten. We hebben deze ontwikkeld in samenwerking met experts op het gebied van het leren en ontwikkelen van kinderen.

CREATIVITEIT EN PROBLEMEN OPLOSSEN

Deze vaardigheden worden gebruikt om na te denken over de informatie die iemand op nieuwe en originele manieren krijgt, om zo efficiënt problemen binnen en buiten school op te lossen.

- Kritisch denken
- Buiten de lijntjes denken
- Wetenschappelijke kennis



UITVOERENDE FUNCTIES

Deze vaardigheden zijn nodig om informatie te onthouden, daar flexibel over na te denken, doelen te bepalen en gedrag te reguleren om deze doelen te bereiken (bijv. zelfbeheersing).

- Aandacht en geheugen
- Cognitieve flexibiliteit
- Planning



MOTORIEK

Deze vaardigheden hebben betrekking op bewegen en met name op fijne motorische vaardigheden zoals handvaardigheid.

- Reactietijd
- Handigheid



RUIMTES EN CIJFERS

Deze vaardigheden zijn belangrijk bij het nadenken over objecten in de ruimte of cijfers, tijd en ruimte en hoe deze met elkaar in verband staan.

- Ruimtelijk inzicht
- Logisch wiskundig redeneren



SOCIALE VAARDIGHEDEN

Deze vaardigheden benadrukken hoe je om moet gaan met anderen en worden ontwikkeld als kinderen spelen of werken met ouders en andere volwassenen, broers en zussen en leeftijdsgenoten.

- Perspectief en samenwerken
- Initiatief nemen
- Emotionele beheersing



HET **tori**TM DASHBOARD

We hebben de **tori**TM **Dashboard**-app ontwikkeld om ouders als waarnemers en medespelers te betrekken bij het spel van hun kinderen.

Met deze app, die verkrijgbaar is in de Apple App Store en de Google Play Store, kun je de voortgang van je kind wat betreft spelen volgen en overwegen welke soort vaardigheden ze zouden moeten oefenen.

Elke keer dat je kind een spel speelt, wat wij zien als een avontuur beleven, volgen we hoe ze zich gedragen in het spel en wat hun vorderingen zijn. Vervolgens zetten we deze informatie om in duidelijke en intelligente informatie over de vaardigheden die je kind mogelijk gebruikt. Ga naar de sectie "Spellen volgen" voor meer informatie.

Raak betrokken bij het avontuur van je kind door het uit te dagen. Vraag je kind bijvoorbeeld niveau 8 van Jungle op te lossen met maar 4 rotsblokken. Ga naar de sectie Uitdagingen om hun spel te intensiveren en je kunt je kind zelfs jou laten uitdagen!

Wees trots op zijn of haar creaties en deel deze met je familie en vrienden in de Galerij.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Ondervind je problemen? Hier volgen een aantal standaard oplossingen om je te helpen.

Het tori Board gaat niet aan

Het **tori™ Board** gaat niet aan de batterij van het tori Board gaat ongeveer 5 uur mee. De batterij kan leeg zijn. Laad de batterij op met de bijgeleverde USB-kabel

Ik kan het tori Board niet met mijn smartapparaat verbinden

- Controleer of de batterij niet bijna leeg is.
- Controleer of de Bluetooth op je smartapparaat AAN staat. Als dit zo is, schakel Bluetooth dan UIT en weer AAN.
- Schakel het tori Board UIT en dan weer AAN.
- Let op dat de USB-kabel niet op het **tori™ Board** aangesloten is.

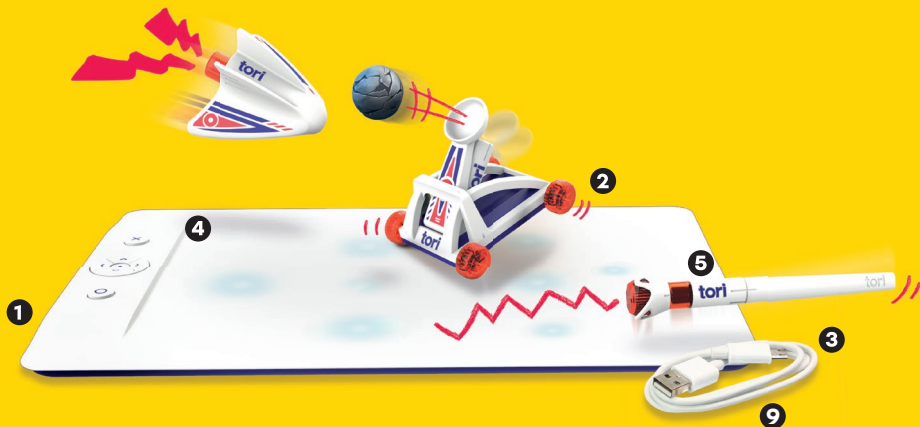
Het tori Board herkent de tori Toys niet

- Controleer of de **Power Bar** op de juiste manier in het tori-speelgoed zit. Bekijk onze instructies op pagina 54.
- Zorg ervoor dat je niet te ver weg van het **tori™ Board** zit. Het bereik van het **tori™ Board** is ongeveer 25 cm.
- Zorg ervoor dat je vlak bij je smartapparaat zit. Het board en het smartapparaat mogen maximaal 1 m van elkaar verwijderd zijn.
- De Mirror Play-technologie is gebaseerd op magnetische technologie. Voor optimale functionaliteit dien je ervoor te zorgen dat er niet op een metalen oppervlak of met magnetische voorwerpen in de buurt gespeeld wordt. Dit kan het magnetische signaal verstoren.
- Start de app opnieuw op.
- Schakel het **tori™ Board** UIT en dan weer AAN.
- Schakel op je smartapparaat Bluetooth UIT en dan weer AAN.

Mocht je nog steeds problemen ervaren, neem dan contact met ons op:
[tori.com/support](https://www.tori.com/support)

ماذا في الصندوق؟

- ① لوحة توري
- ② منجنيق توري
- ③ عصا توري السحرية
- ④ مركبة توري الفضائية
- ⑤ شريط الطاقة عدد 1
- ⑥ المجموعة الإبداعية عدد 1
- ⑦ اصنع بنفسك المركبة الفضائية عدد 4
- ⑧ اصنع بنفسك منصة عدد 1
- ⑨ سلك USB عدد 1



لمزيد من المعلومات يرجى زيارة
tori.com/usermanual



خذ لوحة توري وضعها بينك وبين جهازك الذكي. فيما يلي عرض لمعكك الجديد!



يجب وضع جهازك الذكي بالقرب من لوحة توري ليتم الكشف عنها (بحد أقصى ٨ م / ٢٦ قدم)

تستعمل يدك اليسرى؟ لا مشكلة، اذهب إلى إعدادات اللعبة وقم بالتبديل لاستعمال اليد اليسرى وقم بتدوير وضعية لوحة توري. لتكون لديك بعد ذلك المفاتيح على يمينك وهي الطريقة الأكثر ملاءمة للعب بالنسبة اليك!

قم بتشغيل لوحة توري بالضغط على زر التشغيل لمدة ثلاثين. ولأننا نحب المفاجآت، ستري نقاط مضيئة متحركة: لوحة توري تعمل الآن! لنبدأ!

ستتحرك الآن النقاط المضيئة بشكل دائري باللون الأزرق على اللوحة، مما يعني أن اللوحة في قيد الاتصال وستبحث لوحة توري عن جهاز للاتصال به.



قم بتشغيل Bluetooth على جهازك الذكي وابدأ إحدى ألعاب لوحة توري الأربع. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لقبول الاتصال بين لوحة توري والجهاز.

لا تقلق بمجرد مزامنة جهازك مع لوحة توري، فسيكون موضوع الاتصال تلقائي في المستقبل

دليل التشغيل السريع

قم باستكشاف العوالم السحرية الخاصة بلوحة توري! إكتشف تجربة فريدة من نوعها حيث بإمكانك الابتكار واللعب بألعاب حقيقية لتكتشف عوالم مثيرة! للإستمتاع بروح المغامرة نوصيك بقراءة هذا الكتيب مع والديك. للبدء في التشغيل قم بالجلوس حول طاولة أو سطح مستوٍ بشكل مريح ومناسب. ستحتاج الى جهاز لوجي أو جوال ذكي للعب.



تحقق من توافق جهازك أولاً عن طريق
tori.com/compatibility.

ضع الجهاز أمامك في وضعية الوقوف الطبيعي على منصة.



جهازك ليس بإمكانه الوقوف بمفرده؟
لا تقلق لقد فكرنا بكل شيء! يوجد منصة خاصة باستطاعتك
صانعتها بنفسك في علبة الأدوات الابداعية

قم بوصل جهازك بالانترنت 🌐 وقم بتنزيل ٤ ألعاب خاصة بلوحة توري:
Jungle Rescue, Crystal Chase, Supreme Builder, Shades of Light
كل لعبة ستكون متوافقة مع لوحة توري وستمكنك من التفاعل والاستمتاع
بالتجربة. ابقى على تواصل معنا لأننا سنقوم بتنزيل برامج للتفاعل مع لوحة توري
بشكل مستمر!



Supreme Builder

تخيل وابن واصنع
عالمًا جديدًا



Shades of Light

استعمل قدرتك
السحرية لحل هذه
الأغاز ثلاثية الأبعاد



Jungle Rescue

كن ذكياً وبارعاً
للحفاظ على
الطبيعة



Crystal Chase

البراعة وردة الفعل
السريعة هي مفتاح
هزيمة قرصنة
الفضاء



هذه التطبيقات متوفرة حالياً في متجر



أو على متجر

تخصيص عوالم الألعاب مع كتاب المجموعة الابداعية

في تطبيقات **Jungle Rescue** و **Supreme Builder** ، يمكنك تخصيص العوالم! لا تتردد في التعبير عن المدى الكامل لإبداعاتك لأن أي شيء يمكن أن تتخيله ممكن!

التخصيص متاح بمجرد لعبك لمدة قصيرة، وستكون متاحة لك قريباً المزيد والمزيد من العناصر! وهذه هي الطريقة لتحقيق ذلك.



ستجد فيديو تعليمي في **Jungle Rescue** وتطبيقات **Supreme Builder** التي تلخص هذه العملية!

1 افتح كتاب المجموعة الابداعية

2 اختر عناصر الألعاب التي تريد التعديل عليها، على سبيل المثال العناصر السابقة التي سبق لك أن فتحتها!

3 قم بتخصيصها، وخذ حريتك باستعمال أي طريقة أو أسلوب تريده: أقلام التخطيط أو ملصقات أو رقائق برافعة أو رمل ملون أو طلاء أو ألوان مائية

4 افتح التطبيق المتوافق (**Jungle Rescue** أو **Supreme Builder**) وانتقل إلى قسم "Customize" ، وحدد النموذج الذي قمت بتخصيصه وقم بعمل مسح ضوئي لقطعتك الفنية!

5 رائع! لقد حان وقت اكتشاف لعبتك التي تم تخصيصها في اللعبة! عد إلى تطبيق اللعبة واستمتع بالمغامرة باستخدام لعبتك الخاصة!



بإمكانك تنزيل هذه القطعة الفنية في معرض الصور الخاص بك واطلب من والديك مشاركتها على شكل صورة متحركة GIF مع عائلتك وأصدقائك إذا أحببت!

أنت على وشك الإنهاء! التقط لعبة توري المطابقة للعبة التي اخترتها وقم بتوصيلها بشريط الطاقة لتفعيلها!

شريط الطاقة يحمل طاقة طبيعية لا تنتهي بسبب قلبه المغناطيسي.



إليك كيفية توصيله بألعاب توري المختلفة



إن الأمر سهل، فقد قم بتوصيل اللون الأحمر على الجانب الأحمر والأزرق على الجانب الأزرق.



بمجرد أن انتهيت من بناء
مركبتك الفضائية، ستكون
أيضاً جاهزاً للعب بها!

ضع لعبة توري على لوحة توري وستكون مستعداً للعب!
خذ لعبة توري بيدك وقم بالغوص في العوالم السحرية الخاصة بتوري!



لا تتردد في التحرك وعش المغامرة بالكامل ،
ستقرأ لوحة توري كل تحركاتك حتى ٢٥ سم / ١٠ بوصة.

أنت تعرف الآن كيفية استخدام لوحة توري ، حان الوقت لتطلق إبداعاتك
والاستمتاع بمغامراتك كما تريد!
افتح المجموعة الإبداعية واكتشف كيفية تطوير رحلتك!

4 افصل مركبتك الفضائية الخاصة بك وقم في البدء بتشكيلها لتصبح مركبة فعلية!



بإمكانك أيضاً تشكيل مركبة فضائية فارغة، قم بعد ذلك بالتحقق من الأجزاء المرئية المختلفة ثم قم بالرسم والتعديل عليها. في هذه الحالة، تذكر أنك بحاجة للحفاظ على الورق المقوى السابق وقم بإعادة فرد المركبة الفضائية لمسحها ضوئياً! بمجرد قيامك بذلك، بإمكانك تشكيل المركبة مرة أخرى للعب بها.

تهانينا! لقد صنعت مركبتك الفضائية الخاصة بك! بإمكانك الآن توصيل شريط الطاقة ومشاهدة مركبتك وهي على قيد الحياة! ضعها على لوحة توري، افتح تطبيق **Crystal Chase** وأنت الآن مستعد للعب!

لديك 4 مركبات فضائية في حزمة **Explorer Pack**. إذا كنت ترغب في اختبار بعض الأفكار الإبداعية الأخرى، فستجد بعض مجموعات المركبات الفضائية على موقعنا: **tori.com**

لماذا قمنا بإنشاء فكرة لوحة توري؟

في لوحة توري، نريد تغيير طريقة تفكير الآباء وأطفالهم في اللعب. نحن نؤمن بالطرق الإبداعية والمرح والأنشطة لإشراك اللاعبين من جميع الأعمار، وخاصة الأطفال، في ممارسة المهارات التي من شأنها إثراء لعبهم وربما عملهم في المدرسة.

نعتقد أن نوع الإبداع الذي يحدث عندما يلعب الأطفال والمهارات التي يكتسبونها خلال ذلك اللعب هي مهارات مهمة جداً يجب تنميتها.

وبالتالي، قمنا بتطوير طريقة جديدة للأطفال للعب الألعاب التي تبرز هذه المهارات.

توجد مجموعة من المهارات (الإبداع وحل المشكلات والفضاء والأعداد والوظائف التنفيذية والمهارات الاجتماعية والتنسيق الحركي) في صميم ألعابنا وأنشطتنا، وقمنا بتطويرها بالتعاون مع خبراء في تعلم الأطفال وتطويرهم.

التخصيص مع مركبتك الفضائية

هل أعجبتك التعديل على العوالم بطريقتك الخاصة؟ كن مستعداً للمضي قدماً خطوة خطوة مع بناء مركبتك الفضائية الخاصة بك! بإمكانك الآن إنشاء مركبة فضائية خاصة بك واستخدامها في لعبة **Crystal Chase**!

تخصيص مركبتك الفضائية متاح بمجرد لعبك لمدة قصيرة، ونحن على يقين من أنك ستفتحه سريعاً!
تأكد من اتباع الخطوات التالية لإنشاء مركبتك الفضائية بسهولة والتمتع الكامل بالإمكانيات الإبداعية لحزمة توري **Explorer Pack**.



ستجد فيديو تعليمي في تطبيق **Crystal Chase** الذي يلخص هذه العملية!

1 التقط مركبة من كرتون المركبات الفضائية الأربعة في لعبة المجموعة الإبداعية.

2 قبل فصل المركبة الفضائية عن ورقة الكرتون المخصصة، لا تتردد في تلوينها والرسم عليها بالطريقة والأسلوب الذي تفضله: أقلام التخطيط أو ملصقات أو رقائق براق أو رمل ملون أو طلاء أو ألوان مائية

3 بمجرد الانتهاء من تحفتك الفنية ، افتح لعبة **Crystal Chase** وانتقل إلى قسم "Hangar" لمسحها ضوئياً.



بإمكانك تنزيل هذه القطعة الفنية في معرض الصور الخاص بك واطلب من والديك مشاركتها على شكل صورة متحركة GIF مع عائلتك وأصدقائك إذا أحببت!



انتبه الى أجزاء المركبة الفضائية التي بالإمكان تخصيصها و التي تتوافق مع قسم معين على المركبة الفضائية النهائية.

نظام توري اللوحي

لقد أنشأنا تطبيق لوحة توري لإشراك الآباء في لعب أطفالهم كمراقبين ولاعبين مشاركين.

من خلال هذا التطبيق ، المتاح في **App Store** أو **Google Play Store** ، بإمكانك مراقبة تقدم لعب أطفالك والنظر في أنواع المهارات التي قد يمارسونها.

في كل مرة يلعب فيها طفلك لعبة - التي نفكر فيها كمغامرة - نتتبع كيفية تفاعلهم وتقدمهم من خلال اللعبة. نقوم بعد ذلك بتحويل هذا المحتوى إلى معلومات ذكية حول أنواع المهارات التي قد يستخدمها طفلك. تفضل بزيارة قسم مراقبة الألعاب لمعرفة المزيد.

شارك في مغامرة طفلك من خلال تحديهم. على سبيل المثال ، اجعل طفلك يحل المستوى الثامن من **Jungle Rescue** باستخدام ١٠ صخور فقط. تفضل بزيارة قسم "التحديات" لتشغيل لعبتهم وربما دع طفلك يتحدك!

استمتع بإبداعاتك وشاركها مع عائلتك وأصدقائك في قسم المعرض.

وظائف تنفيذية

هذه المهارات ضرورية لتذكر المعلومات والتفكير فيها بمرونة وتحديد الأهداف وتنظيم السلوك للوصول إلى تلك الأهداف (مثل ضبط النفس).

• الإنتباه والذاكرة

• المرونة المعرفية: بالقدرة على الانتقال من مهمة إلى أخرى وعلى تقييم جميع الإحتمالات الممكنة

• القدرة على التخطيط



التنسيق الحركي

تتعلق هذه المهارات بالحركة وخاصة المهارات الحركية الدقيقة مثل البراعة اليدوية.

• توقيت ردة الفعل

• المهارة



الابداع وحل المشاكل

يتم تحفيز هذه المهارات لتحليل المعلومات التي يتم تقديمها بطرق جديدة ومبتكرة لتصبح حل فعال للمشكلات داخل المدرسة وخارجها.

• التفكير النقدي

• التفكير خارج الصندوق

• التفكير العلمي



الفضاء والأرقام

هذه المهارات مطلوبة عند التفكير عن الأشياء الموجودة في الفضاء أو الرقم والوقت والمساحة وكيفية ارتباطها بعضها البعض.

• المنطق المكاني

• الرياضيات المنطقية



مهارات اجتماعية

تؤكد هذه المهارات على كيفية التواصل مع الآخرين ويتم تطويرها أثناء لعب الأطفال أو العمل مع أولياء الأمور وغيرهم من البالغين والأشقاء والأقران.

• موازنة الأمور والتعاون

• أخذ المبادرة

• التنظيم العاطفي



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تعرضت لمشاكل؟ إليك بعض الحلول الأساسية التي قد تساعدك في حلها.

لوحة توري لا تعمل

تدوم بطارية لوحة توري تقريبًا ٥ ساعات.

قد تكون البطارية فارغة. قم بتشغيلها باستخدام كابل USB المتوفر معها.

لا يمكنني توصيل لوحة توري بجهازي الذكي

- تأكد من أن البطارية مشحونة.
- تأكد من تشغيل Bluetooth على جهازك الذكي.
- إذا كانت الإجابة بنعم، فقم بإيقافه وتشغيله مرة أخرى.
- قم بإيقاف تشغيل لوحة توري ثم قم بإعادة تشغيلها مرة أخرى.

لوحة توري لا تتعرف على ألعاب توري

• تأكد من توصيل شريط الطاقة بشكل صحيح في لوحة توري (راجع صفحة التعليمات الخاصة في صفحة رقم 4)

- تأكد من أنك قريب بما فيه الكفاية من لوحة توري. مجال الكشف هو 25 سم / 10 بوصة.
- تأكد من أنك قريب بما فيه الكفاية من جهازك الذكي. يجب وضع اللوحة والجهاز الذكي على ارتفاع لا يزيد عن 8 أمتار / 26 قدمًا.
- تعمل تقنية **Mirror Play** مع تقنية مغناطيسية، للتأكد من أن التقنية تعمل كما يجب تأكد من عدم تشغيلها على أي سطح معدني أو مع أدوات مغناطيسية موجودة، مما قد يؤثر على الإشارة المغناطيسية.
- إعادة تشغيل التطبيق.
- قم بإطفاء لوحة توري ومن ثم تشغيلها من جديد.
- قم بإيقاف ال Bluetooth على جهازك الذكي ومن ثم إعادة تشغيله مرة أخرى.

في حال استمرار التعرض لأي مشاكل يرجى التواصل معنا على

tori.com/support